## BIBLIOBRAZ 9-11 OTTOBRE 2007

### Programma del Ministero della Pubblica Istruzione

#### Sala di lettura – YASNAYA POLYANA

Durata: 1h

#### BARI, SAN NICOLA E LA RUSSIA MEDIOEVALE

a cura del Comune di Bari

Relatori

Nino Lavernicocca

(Sovrintendenza ai Beni archeologici della Puglia)

**Annalucia Leccese** 

(Docente Università degli studi di Bari)

Conversazione a più voci attraverso la quale viene proposto un itinerario della fede e della devozione tra la Russia medievale e Bari, dove sono conservati i resti di San Nicola. La conversazione sarà arricchita dalla presentazione di foto e materiali inediti.

#### Sala di lettura – IL GIARDINO DEI CILIEGI

Durata: 1h

#### "GIOSUE'CARDUCCI E LA CULTURA EUROPEA"

Relatori
Giovanni Perrino
(Ambasciata d'Italia in Russia)
Michele Tortorici
(Dirigente scolastico MPI)

L'attività letteraria di Giosuè Carducci (1835-1907) coniuga tradizione classica e apertura alle contemporanee letterature europee, in particolare tedesca e francese. A lungo, una parte consistente dell'opera dell'illustre letterato italiano è stata utilizzata per la formazione delle giovani generazioni. Oggi, nel centenario della scomparsa, se ne rivaluta con maggiore attenzione soprattutto l'orizzonte europeo.

#### Sala di lettura – IL GIARDINO DEGLI USIGNOLI

Durata: 1h

#### "DANTE D'AMORE"

Relatori

Giovanni Perrino

(Ambasciata d'Italia in Russia)

**Evgenij Solonovich** 

(Docente universitario)

Dante non è soltanto il poeta del mondo ultraterreno. La stessa Divina Commedia, la sua opera più conosciuta in Italia e all'estero, non si comprende se non come superamento di una tematica amorosa che ha costituito la parte fondamentale della poesia giovanile del Sommo Poeta.

#### Club – LA ROSA DEI VENTI

Durata: 1h

#### **DALLA TERRA AL MARE**

Coordina Antonio Guida (Dirigente scolastico Itcs "Marco Polo" Bari)

Gli studenti del corso linguistico dell'Istituto "M. Polo" di Bari presentano ai loro "colleghi" russi una originale esperienza di laboratorio di scrittura creativa attraverso un percorso di conoscenza sulle orme di San Nicola.

#### Club – LA ROSA DEI VENTI

Durata: 1h

#### "LA LETTURA GIOVANE"

Moderatori della tavola rotonda Annalucia Leccese (Docente Università degli studi di Bari) Antonio d'Itollo (Dirigente tecnico USR Puglia)

Confronto di idee e di esperienze di lettura "giovane" tra gli studenti moscoviti e i "colleghi" dell'Istituto tecnico commerciale "Marco Polo" di Bari. Verranno presentati alcuni tra gli autori più letti del '900.

#### Studio - SEZIONE MANOSCRITTI

Durata: 1h

#### "LO SCRITTOIO DI LEOPARDI"

Relatori Giovanni Perrino (Ambasciata d'Italia in Russia) Michele Tortorici (Dirigente scolastico MPI)

I manoscritti di Leopardi, con le correzioni e gli appunti che il poeta segnava a margine dei testi, rappresentano una miniera di spunti per la comprensione della stesura definitiva delle sue poesie. Per gli studenti stranieri l'analisi delle varianti e delle scelte definitive operate da Leopardi può costituire un eccezionale esercizio per l'approfondimento del significato delle parole italiane, sia di uso comune sia di uso specialistico e, in particolare, filosofico.

Sala da thé – "TRADIZIJA" Caffetteria - "TONKIJ VKUS"

Durata: 1h

#### PELLEGRINI RUSSI A BARI

Presentazione del volume di Vincenzo Catalano

Modera

Nino Lavermicocca

(Soprintendenza ai Beni Archeologici per la Puglia)

Il volume, appena edito, viene presentato a Mosca. Si tratta di una raccolta di fotografie, commentate da Vincenzo Catalano, che testimoniano la devozione del popolo russo per San Nicola di Bari.

Durante la conversazione potranno essere degustati dolci e un liquore tipico della tradizione barese.

#### Studio – IL TEATRO DEL LIBRO

Durata: 1 ¼ h

#### "LA SCUOLA ALL'OPERA"

Relatori

Luisa Vinci

Direttore Generale Accademia Teatro alla Scala

**Christian Silva** 

Ideatore e coordinatore dei progetti didattici Accademia Teatro alla Scala

L'Accademia Teatro alla Scala sperimenta un nuovo modello formativo in ambito musicale, presentando una serie di pubblicazioni multimediali, ideate sul soggetto di

opere liriche ("Il turco in Italia", "Don Giovanni", "Falstaff") e progettate per avvicinare bambini e ragazzi al teatro musicale. L'obiettivo è quello di favorire la diffusione della cultura teatrale e la conoscenza dei percorsi professionali ad essa connessi.

#### Sala – IL CIRCOLO DELLA LETTURA

Durata: 1h

#### IL VIAGGIO DEL VESCOVO

Presentazione del libro per ragazzi a cura di Anna Di Terlizzi e Annalucia Leccese

Il libro, appena edito, viene presentato per la prima volta e si rivolge ad un pubblico di giovanissimi. Ripercorre la storia di San Nicola, vescovo di Myra, e l'avventuroso viaggio dei marinai baresi per trasportare le reliquie trafugate del Santo nel capoluogo pugliese.

#### Club ecologico – PIANETA VIVO

Durata: 1h

#### **MEDITERRANEO**

#### Relatore

Lucia Berardino

(Dirigente Assessorato al Mediterraneo Regione Puglia)

Questo workshop intende presentare libri, fotografie e materiali illustrativi delle civiltà, dei popoli e delle culture del Mediterraneo. Culture caratterizzate da una comune identità, forte e radicata, che va al di là delle divisioni sedimentate dal tempo e dalla storia.

#### *MEDIATECA*

Durata: 1h

#### "MEDITA: il sapere dai confini reali agli spazi virtuali"

#### Relatore

#### Giuseppe Fiori

(Direttore Generale MPI)

MEDITA, acronimo di Mediateca Digitale Italiana, è la più importante enciclopedia on line d'Italia. E' stata pensata per ampliare gli strumenti didattici a supporto dell'insegnamento.

Il progetto nasce dall'accordo tra Rai Educational e Ministero della Pubblica Istruzione.

#### **MEDIATECA**

Durata: 1h

#### LA MATEMATICA NELLA REALTÀ

#### Relatore

#### Francesco Sicolo

(Dirigente Tecnico USR Puglia)

Gli strumenti informatici possono essere un ausilio indispensabile nella ricerca scientifica e nello studio della matematica. E' il progetto didattico realizzato da una scuola italiana in collaborazione con altre scuole europee. Un progetto che ha dato vita ad una interessante esperienza formativa.

#### Piattaforma – "PERLA"

Durata: 1h

#### "GOGOL SCRITTORE DI ROMA"

#### Relatori

**Evgenij Solonovich** 

(Docente universitario)

#### Michele Tortorici

(Dirigente scolastico)

Partendo dall'analisi del racconto "Roma", di Gogol, l'incontro vuole aprire una finestra sull'Italia tra il 1837 e il 1846. Sono questi gli "anni romani"vissuti dal celebre scrittore russo nella città eterna: una intensa stagione artistica a contatto con numerose personalità letterarie italiane e straniere, tra cui il poeta dialettale Gioacchino Belli.

#### Piattaforma – "STELLA POLARE"

Durata: 1h

#### SENTIERI D'ACQUA, SENTIERI DI PIETRA

Viaggio nelle lame: tra natura e storia

Presentazione del volume di P. Ruggieri e P. Pulice

a cura di **Antonio d'Itollo** (Dirigente Tecnico USR Puglia)

Un viaggio nel carsismo pugliese. I fiumi che nei millenni hanno scavato profondamente la roccia tanto da creare le lame (particolari formazioni carsiche), gli avvallamenti e le bassure del territorio delle Murge che hanno ospitato nei secoli insediamenti umani, civili e religiosi, rappresentano un singolare patrimonio di arte, storia e natura. A fare da sfondo alla presentazione slides e fotografie.

#### Piattaforma – "STELLA POLARE"

Durata: 1h

#### "PRJA"

Progetto di promozione della lingua italiana

## Tavola rotonda con i dirigenti scolastici delle scuole partecipanti al progetto

introduce

Vittorio Claudio Surdo

(Ambasciatore d'Italia in Russia)

modera

Giovanni Perrino

(Ufficio Istruzione Ambasciata d'Italia in Russia)

La lingua italiana si è affermata nel corso dei suoi otto secoli di vita come lingua di cultura. Ma oggi, con il mutare degli assetti politici, economici e tecnologici è necessario riconsiderare l'italiano anche come lingua veicolare.

#### IL CLUB dei PROFESSIONISTI

Durata: 1h

#### Scambi di esperienze tra bibliotecari scolastici

Relatori

**Erica Gay** 

(Responsabile Biblioteche, archivi ed istituti culturali, Regione Piemonte)

Antonio d'Itollo

(Dirigente Tecnico USR Puglia)

Il Ministero della Pubblica Istruzione ha dedicato particolare attenzione alle biblioteche scolastiche e alla formazione dei docenti che se ne occupano. Da qui nascono i progetti "Biblioteche scolastiche", "Bibli-on-line" e "Amico libro". Si tratta di iniziative rivolte agli studenti di tutte le età per promuovere la lettura e la cultura del libro anche attraverso le nuove tecnologie.



# GLI ADOLESCENTI E LA SOCIETÁ CONTEMPORANEA: DIRITTI E RESPONSABILITÁ

"Agio e disagio nell'età dell'adolescenza"

Relatore

Silva Corradini

Dirigente Ministero della Pubblica Istruzione

L'intervento illustrerà come la scuola può divenire uno spazio di conoscenza per l'adolescente e una bussola per orientarsi e confrontarsi alla ricerca del proprio sé.